



## INSTALLATION & ISTRUZIONI PER L'USO

### GALATTI CAMINO ELETTRICO

## MODELLI COPERTI:

GALATTI 125, 150 & 200



#### 3 anni di Garanzia

Soggetta a termini e condizioni.

Per maggiori informazioni, visita: [www.maisonfire.com](http://www.maisonfire.com)

**NOTA BENE:** Salvo diversa indicazione, tutti i diritti, inclusi i diritti d'autore sul testo, le immagini e il layout di questo opuscolo, sono di proprietà di MaisonFire Limited. Non è consentito copiare o adattare alcun contenuto senza il previo consenso scritto di MaisonFire Limited.

Tutte le istruzioni devono essere consegnate all'utente per una corretta conservazione.



Revision A-07/24  
F861677

CONTENUTI

Sezione	Contenuto	Pagina
1.0	Note Importanti	01-02
2.0	Requisiti di Installazione	03
3.0	Dati dell'Apparecchio	04
4.0	Disimballaggio dell'Apparecchio	05
5.0	Lista di Controllo dei Componenti	05
6.0	Requisiti del Sito	06
7.0	Distanza di sicurezza dai Materiali Combustibili	06
8.0	Preparazione dell'Apparecchio	07
9.0	Installazione	08
9.1	Installazione su parete a montanti	09-11
9.2	Installazione su struttura a montanti	11-14
10.0	Rimozione del vetro frontale	15
11.0	Disposizione del letto di combustibile	15
12.0	Funzionamento dell'Apparecchio	16-19
13.0	Sistema di Interruzione di Sicurezza	20
14.0	Pulizia e Manutenzione	20
15.0	Riparazione	21
16.0	Guida alla Risoluzione dei Problemi	22
17.0	Diagramma di Cablaggio	23
18.0	Ricambi Galatti 125, 150, & 200	24-25
19.0	Dimensioni Galatti 125, 150, & 200	26
20.0	Garanzia - Termini e Condizioni	27-28

1.0 NOTE IMPORTANTI

QUESTE ISTRUZIONI DEVONO ESSERE LETTE ATTENTAMENTE E CONSERVATE PER FUTURE CONSULTAZIONI.

QUANDO SI UTILIZZA QUESTO APPARECCHIO ELETTRICO, È NECESSARIO SEGUIRE ALCUNE PRECAUZIONI DI BASE PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO, SCOSSE ELETTRICHE E LESIONI PERSONALI, TRA CUI LE SEGUENTI:

Questo riscaldatore deve essere utilizzato esclusivamente su una fornitura di corrente alternata (AC) e la tensione indicata sull'etichetta di classificazione del riscaldatore deve corrispondere alla tensione di alimentazione.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a otto anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o che mancano di esperienza e conoscenza, a condizione che siano sotto supervisione o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione.

**NON** accendere l'apparecchio fino a quando non è stato correttamente installato come descritto in questo manuale di installazione.

I bambini di età inferiore ai tre anni devono essere tenuti lontani, a meno che non siano continuamente sorvegliati. I bambini di età compresa tra i tre e gli otto anni possono accendere/spegnere l'apparecchio solo se è stato posizionato o installato nella sua posizione normale di funzionamento e se sono stati supervisionati o hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendono i rischi coinvolti. I bambini di età compresa tra i tre e gli otto anni non devono collegare, regolare, pulire l'apparecchio né eseguire la manutenzione dell'utente.

**ATTENZIONE:** Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone qualificate allo scopo di evitare pericoli. Il riscaldatore non deve essere posizionato immediatamente sotto una presa di corrente.

**NON** utilizzare questo riscaldatore nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, doccia o piscina.

 **AVVISO:** Per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.

**ON** utilizzare questo riscaldatore con un programmabile, un timer, un sistema di controllo remoto separato o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente il riscaldatore, poiché esiste un rischio di incendio se il riscaldatore è coperto o posizionato in modo errato.


**ATTENZIONE:** Per evitare un pericolo dovuto al ripristino involontario dell'interruttore termico, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, né essere collegato a un circuito che venga regolarmente acceso e spento dall'utente.

**AVVISO:** Questo riscaldatore non è dotato di un dispositivo per controllare la temperatura dell'ambiente. Non utilizzare questo riscaldatore in ambienti piccoli occupati da persone che non sono in grado di lasciare la stanza da sole, a meno che non venga fornita una supervisione costante. Tenere mobili, tende e altri materiali tessili lontani dall'apparecchio.

**NON** lasciare l'apparecchio incustodito durante l'uso.

ontrollare periodicamente il cavo per verificare eventuali danni. Non utilizzare mai l'apparecchio se il cavo o qualsiasi parte dell'apparecchio mostra segni di danni.

**NON** far passare il cavo di alimentazione sotto tappeti, moquette, ecc.

 **NON** coprire o ostruire in alcun modo il riscaldatore. Il surriscaldamento si verificherà se accidentalmente viene coperto. Non immergere mai il prodotto in acqua o in altri liquidi.

**NON** utilizzare l'apparecchio all'aperto. Prima di pulire l'apparecchio, assicurarsi che sia scollegato dalla corrente e che sia completamente raffreddato.

**NON** pulire l'apparecchio con prodotti chimici abrasivi. Non utilizzare mai accessori non raccomandati o forniti dal produttore. Potrebbe causare pericolo per l'utente o danni all'apparecchio.

**NON** inserire o permettere che oggetti estranei entrino nelle prese d'aria o nei condotti di uscita, poiché potrebbe verificarsi una scossa elettrica, un incendio o danni all'apparecchio.

**NON** installare il riscaldatore utilizza do una prolunga. Scollegare dalla rete elettrica se l'apparecchio non deve essere utilizzato per lunghi periodi. Questo prodotto è adatto solo per ambienti ben isolati o per un uso occasionale.

**NON** utilizzare questo riscaldatore se è stato fatto cadere.

**NON** utilizzare l'apparecchio se ci sono segni visibili di danni. Utilizzare questo riscaldatore su una superficie orizzontale e stabile, o fissarlo alla parete, se applicabile.

**AVVISO:** Non utilizzare questo riscaldatore in ambienti piccoli occupati da persone che non sono in grado di lasciare la stanza da sole, a meno che non venga fornita una supervisione costante.

**AVVISO:** Per ridurre il rischio di incendio, mantenere tessuti, tende o altri materiali infiammabili a una distanza minima di 1 metro dalla presa d'aria.

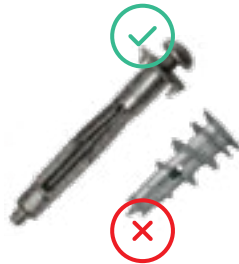
2.0 REQUISITI DI INSTALLAZIONE

L'apparecchio è fornito con una spina a tre poli pre-cablata (fusibile da 13 Amp) e 1,8 metri di cavo elettrico. È quindi necessario che una presa elettrica adeguata sia posizionata entro questa distanza e sia facilmente accessibile.  
Questo apparecchio è progettato per essere incassato nella parete, utilizzando gli accessori/fissaggi forniti. Questo apparecchio è adatto per l'installazione in case vacanza/stabili mobili.

ATTENZIONE

La parete su cui deve essere installato l'apparecchio deve essere in grado di sostenere a lungo termine il peso totale dell'apparecchio.

Devono inoltre essere adottate misure per garantire una resistenza sufficiente a soppor-tare le forze derivanti da terremoti, vibrazioni e altri fattori esterni.  
Il cartongesso da solo non è considerato un materiale strutturale.  
Non è consigliato affidarsi esclusivamente ai fissaggi su cartongesso per sostenere il peso dell'apparecchio.



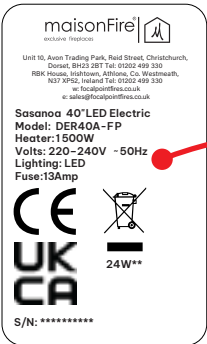
3.0 DATI DELL'APPARECCHIO

Galatti 125 Peso Netto: 37kg	Galatti 150 Peso Netto: 47kg	Galatti 200 Peso Netto: 59kg	Valore del fusibile: 13 Amp
Dimensioni: Vedi pagina 26			Elementi Riscaldanti: 1700 – 2000W
Tensione di Alimentazione,Potenza Nominale: 220–240V AC, 50Hz 1700 – 2000W			Illuminazione: LED
Posizione: Uso solo in interno			Spina di Alimentazione: BS1363; 1.7 metri

Questo caminetto è dotato di LED (diodi a emissione luminosa) al posto delle lampadine convenzionali. I LED generano lo stesso livello di illuminazione delle lampadine tradizionali, ma consumano solo una frazione dell'energia. Inoltre, i LED sono esenti da manutenzione e non dovrebbero richiedere la sostituzione per tutta la durata del prodotto.

Galatti 125, Galatti 150 & Galatti 200					
Elemento	Simbolo	Valore	Unità	Elemento	S/N
Uscita di calore			Tipi di ingresso del calore, per riscaldatori elettrici a stoccaggio locali		
Uscita di calore nominale	P <sub>nom</sub>	2.0000	KW	Controllo manuale della carica di calore con termostato integrato	NO
Uscita di calore minima (Indicativo)	P <sub>min</sub>	1.0000	KW	Controllo manuale della carica di calore con feedback di temperatura della stanza e/o esterno	NO
Uscita di calore continua massima	P <sub>max, c</sub>	2.0000	KW	Controllo elettronico della carica di calore con feedback di temperatura della stanza e/o esterno	N/A
Consumo elettrico ausiliario			Uscita di calore assistita da ventola		
At uscita di calore nominale	e <sub>lmax</sub>	N/A	KW	Tipo di controllo della temperatura dell'uscita di calore/stanza	
At uscita di calore minima	e <sub>lmin</sub>	N/A	KW	Uscita di calore a singola fase senza controllo della temperatura della stanza	NO
In modalità standby	e <sub>lSB</sub>	0.4500	KW	Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura	NO
				Con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	NO
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	NO
				Controllo elettronico della temperatura ambiente con timer giornaliero	NO
				Controllo elettronico della temperatura ambiente con timer settimanale	YES
			Altre opzioni di controllo		
			Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	NO	
			Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestra aperta	YES	
			Con opzione di controllo a distanza	NO	
			Con controllo di avvio adattivo	NO	
			Con limitazione del tempo di funzionamento	NO	
			Con sensore a bulbo nero	NO	

L'etichetta dei dati, che include il modello e il numero di serie, si trova sotto il lato sinistro della cassa del gruppo riscaldante.



## 4.0 DISIMBALLAGGIO DELL’APPARECCHIO

**Attenzione:** questo apparecchio è pesante. Richiedere sempre assistenza durante il disimballaggio e/o l’installazione. Leggere tutte le istruzioni prima di procedere con il disimballaggio o l’installazione dell’apparecchio.

### PRIMA DI INIZIARE L’INSTALLAZIONE DI QUESTO CAMINO ELETTRICO, LEGGERE I SEGUENTI PUNTI:

- L’installazione deve essere eseguita da due adulti per evitare lesioni o danni. Se per qualsiasi motivo risulta troppo pesante, si consiglia di chiedere assistenza
- Quando si solleva il camino elettrico, mantenere sempre la schiena dritta. Piegare le gambe e non la schiena. Evitare di torcersi a livello della vita. È meglio spostare i piedi.
- Evitare piegamenti del corpo superiore / pesantezza nella parte superiore del corpo. Piegarci sempre dalle ginocchia piuttosto che dalla vita. Non inclinarsi in avanti o lateralmente mentre si maneggia il riscaldatore.
- Impugnare sempre l’apparecchio con il palmo della mano – non usare la punta delle dita per supporto.
- Mantenere sempre il riscaldatore il più vicino possibile al corpo. Questo ridurrà al minimo l’azione di sbalzo
- Usare guanti per una presa migliore.
- Disimballare il pacchetto e sollevare delicatamente il prodotto fuori dalla scatola, posizionandolo su una superficie piana con il pannello anteriore rivolto in avanti. Smaltire tutta la confezione con cura presso il centro di riciclaggio locale.

**Importante:** leggere completamente le istruzioni e verificare che tutti i parti elencate siano presenti prima di iniziare l’assemblaggio.

## 5.0 LISTA DI CONTROLLO DEI COMPONENTI

GALATTI 125

Descrizione	Quantità
Unità riscaldante	1
Telecomando	1
Ceppi	10
Cristalli arancioni	1 sacchetto
Cristalli neri	1 sacchetto
Ardesia nera	1 sacchetto
Vermiculite	1 sacchetto
Kit di fissaggio a parete	1
Strisce di spugna	2

GALATTI 150

Descrizione	Quantità
Unità riscaldante	1
Telecomando	1
Ceppi	13
Cristalli arancioni	1 sacchetto
Cristalli neri	1 sacchetto
Ardesia nera	1 sacchetto
Vermiculite	1 sacchetto
Kit di fissaggio a parete	1
Strisce di spugna	2

GALATTI 200

Descrizione	Quantità
Unità riscaldante	1
Telecomando	1
Ceppi	20
Cristalli arancioni	1 sacchetto
Cristalli neri	1 sacchetto
Ardesia nera	1 sacchetto
Vermiculite	1 sacchetto
Kit di fissaggio a parete	1
Strisce di spugna	2

## 6.0 REQUISITI DEL SITO

- Si deve tenere presente che l’apparecchio genera correnti d’aria calda convettiva. Queste correnti trasferiscono il calore dall’ambiente circostante alla parete adiacente al riscaldatore.
- L’installazione del riscaldatore vicino a determinati tipi di rivestimenti murali o l’utilizzo dell’apparecchio in ambienti con impurità nell’aria (come il fumo di tabacco) potrebbe causare una leggera decolorazione delle finiture delle pareti.
- Se l’apparecchio deve essere fissato su una parete con rivestimento a secco o su una struttura in legno, è necessario verificare l’integrità e la capacità della parete di supportare l’apparecchio in modo sicuro. In questi casi, è fondamentale assicurarsi che la barriera al vapore e/o gli elementi strutturali del telaio della casa non vengano danneggiati.
- Se non si è sicuri della capacità della parete di sostenere l’apparecchio o del tipo di fissaggio da utilizzare, è consigliabile chiedere consulenza professionale e procurarsi i fissaggi adeguati. In alternativa, si dovrebbe scegliere una parete più adatta per l’installazione.

### NON FARE:

- Montare l’apparecchio sul soffitto o sul pavimento
- Far passare il cavo di alimentazione sotto tappeti o moquette
- Posizionare apparecchiature elettriche (es. TV a schermo piatto) sulla parete sotto l’apparecchio
- Installare l’apparecchio in una posizione dove tende, drappaggi o altri materiali morbidi potrebbero coprirlo (es. sotto un attaccapanni)
- Installare l’apparecchio dietro una porta che potrebbe urtarlo o danneggiarlo meccanicamente
- Posizionare l’apparecchio in modo che il cavo di alimentazione rappresenti un rischio di inciampo
- Sedersi, stare in piedi o tirare con forza l’apparecchio
- Ostruire, coprire o inserire oggetti nelle aperture dell’apparecchio
- Utilizzare il riscaldatore per asciugare vestiti
- Installare o utilizzare l’apparecchio in ambienti esterni

## 7.0 DISTANZE DI SICUREZZA DAI MATERIALI COMBUSTIBILI

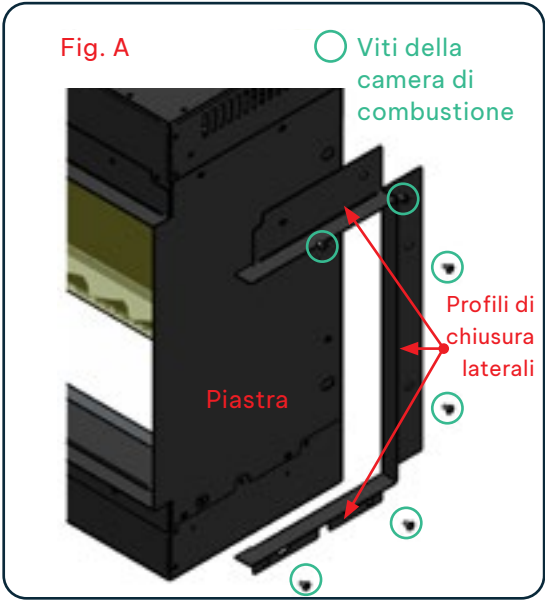
- Distanza minima tra la parte superiore dell’apparecchio e il soffitto: 300mm
- Distanza minima ai lati dell’apparecchio: 100mm
- Distanza minima dalla parte frontale dell’apparecchio: 500mm

È importante che vengano mantenute le seguenti distanze di sicurezza dall’apparecchio ai materiali combustibili. Queste distanze dipendono dalla posizione di fissaggio come definito sopra.



# 8.0 PREPARAZIONE DELL'APPARECCHIO

## AGGIUNTA PIASTRE E PROFILI DI CHIUSURA

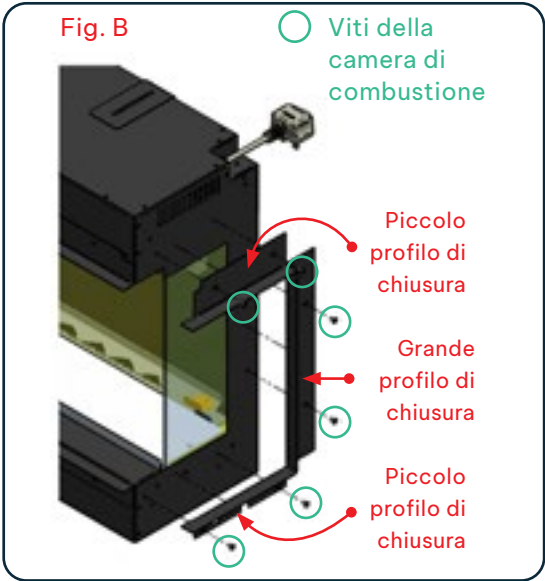


### INSTALLAZIONE FRONTALE (UNILATERALE) VEDI FIGURA A

Per un'installazione su un lato, utilizzare un cacciavite a croce per rimuovere le viti della camera di combustione che tengono in posizione i profili laterali e le piastre di chiusura. Rimuovere i profili laterali, quindi allineare le piastre di chiusura con i fori corrispondenti sul lato della camera di combustione e fissare entrambe le piastre di chiusura nella posizione originale con le viti della camera di combustione precedentemente rimosse.

### INSTALLAZIONE ANGOLARE (BILATERALE) VEDI FIGURA A E B

Segui le istruzioni per l'installazione frontale sopra per il lato che deve essere chiuso. Per il lato aperto, utilizzare un cacciavite a croce per rimuovere le viti della camera di combustione dai profili e dai pannelli di chiusura sul lato dell'apparecchio. Una volta rimosse, riposizionare i profili e reinserire le viti della camera di combustione attraverso i fori di allineamento nei profili e nella camera di combustione.



### INSTALLAZIONI A TRE LATI E IN SUITE VEDI FIGURA A E B

Per un'installazione a tre lati, utilizzare un cacciavite a croce per rimuovere le viti della camera di combustione che tengono i profili e le piastre di chiusura in posizione. Una volta rimosse, riposizionare i profili e reinserire le viti della camera di combustione precedentemente rimosse attraverso i fori di allineamento nei profili e nei fori corrispondenti sul lato della camera di combustione.

# 9.0 INSTALLAZIONE

## Attenzione: Non Collegare L'apparecchio Alla Rete Elettrica In Questo Momento

MaisonFire Limited non si assume alcuna responsabilità per infortuni o danni che potrebbero verificarsi a causa di un'installazione o gestione impropria.

Rimuovere eventuali pellicole protettive dalle superfici decorative/finiture dell'apparecchio, se presenti. Dopo aver selezionato la posizione finale dell'apparecchio, tenendo conto dell'integrità della parete, l'unità elettrica può essere fissata al muro.

Per garantire la sicurezza del cliente, progettare l'installazione in modo che la solidità della parete e dei fissaggi siano adeguati. L'apparecchio non deve essere installato finché non sono stati completati tutti i lavori di stuccatura e/o carteggiatura della parete e la pittura. Non bloccare i fori di ventilazione dell'apparecchio. La parete su cui viene installato l'apparecchio deve essere piatta. Installare solo su una superficie verticale. Evitare superfici inclinate. Installare su una parete diversa da quella verticale potrebbe causare incendi, danni o lesioni.

Se l'apparecchio deve essere montato su una parete in muratura tradizionale o su una parete solida, è possibile utilizzare i tasselli e le viti di fissaggio fornite. A seconda delle condizioni della parete, potrebbe essere necessario utilizzare fissaggi aggiuntivi. In tal caso, i fissaggi e i tasselli aggiuntivi devono essere delle stesse dimensioni e tipo di quelli forniti.

Se l'apparecchio deve essere montato su una parete con intonaco a secco o su una parete in legno, si dovrebbero fare degli sforzi per fissarlo verticalmente in uno dei montanti in legno o nelle travi di supporto della parete utilizzando le viti di fissaggio fornite. Se ciò non è possibile, la parete deve essere rinforzata con materiali da costruzione adeguati.

Controllare regolarmente la sicurezza dei fissaggi della parete. Controllare anche la sicurezza del cavo di alimentazione e delle connessioni. Se il cavo di alimentazione si danneggia, deve essere sostituito da un agente di servizio o da una persona competente, come un elettricista qualificato.

**Nota importante:** Prima di perforare le pareti, controlla sempre che non ci siano fili nascosti, tubi, ecc. Assicurati che le viti e i tasselli forniti siano adatti a supportare l'unità sulla superficie. Consulta una persona qualificata se non sei sicuro. Garantire che la spina o l'interruttore a fusibile sia completamente accessibile.

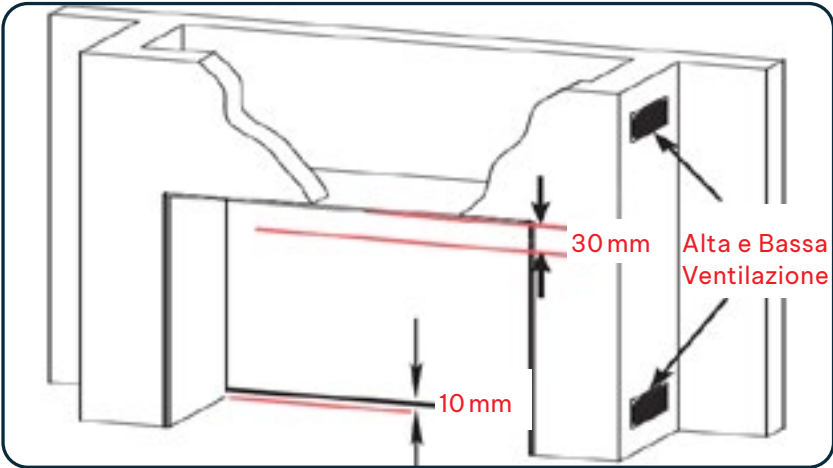
**Attenzione:** prima di chiudere l'apparecchio, verifica che l'alimentazione funzioni correttamente per garantire che l'energia arrivi all'apparecchio come previsto..

**L'apparecchio** è installato in un camino aperto, il camino deve essere chiuso per ridurre il rischio di correnti d'aria e umidità attraverso il fuoco, il che potrebbe causare il funzionamento del sistema di spegnimento di sicurezza del riscaldatore a ventola.

## IMPORTANTE!

È essenziale lasciare uno spazio di almeno 30 mm sopra l'apparecchio e uno spazio di 10 mm dietro l'apparecchio, per garantire che le prese d'aria non vengano ostruite o limitate.

Se questa condizione non viene rispettata, l'apparecchio potrebbe surriscaldarsi, attivando il dispositivo termico di protezione, che interromperà in modo sicuro l'alimentazione dell'riscaldatore, causando l'assenza di calore.



INSTALLAZIONE CON CANNA FUMARIA APERTA

# 9.1 INSTALLAZIONE - PARETE A MONTANTI

LA PARETE A MONTANTI DEVE INCLUDERE UN'INTELAIATURA SUPERIORE CON LE DIMENSIONI INDICATE NELLE PAGINE SEGUENTI. QUESTO GARANTISCE CHE IL PESO DELLA PARETE FINITA NON GRAVI SULL'APPARECCHIO.  
Il cavo di alimentazione è situato nella parte superiore destra dell'apparecchio.

L'apparecchio deve essere posizionato su una superficie solida e livellata, in un ambiente pulito e privo di polvere. Se installato in un camino aperto, quest'ultimo deve essere sigillato per ridurre il rischio di correnti d'aria e umidità, che potrebbero attivare il sistema di sicurezza del termoventilatore.

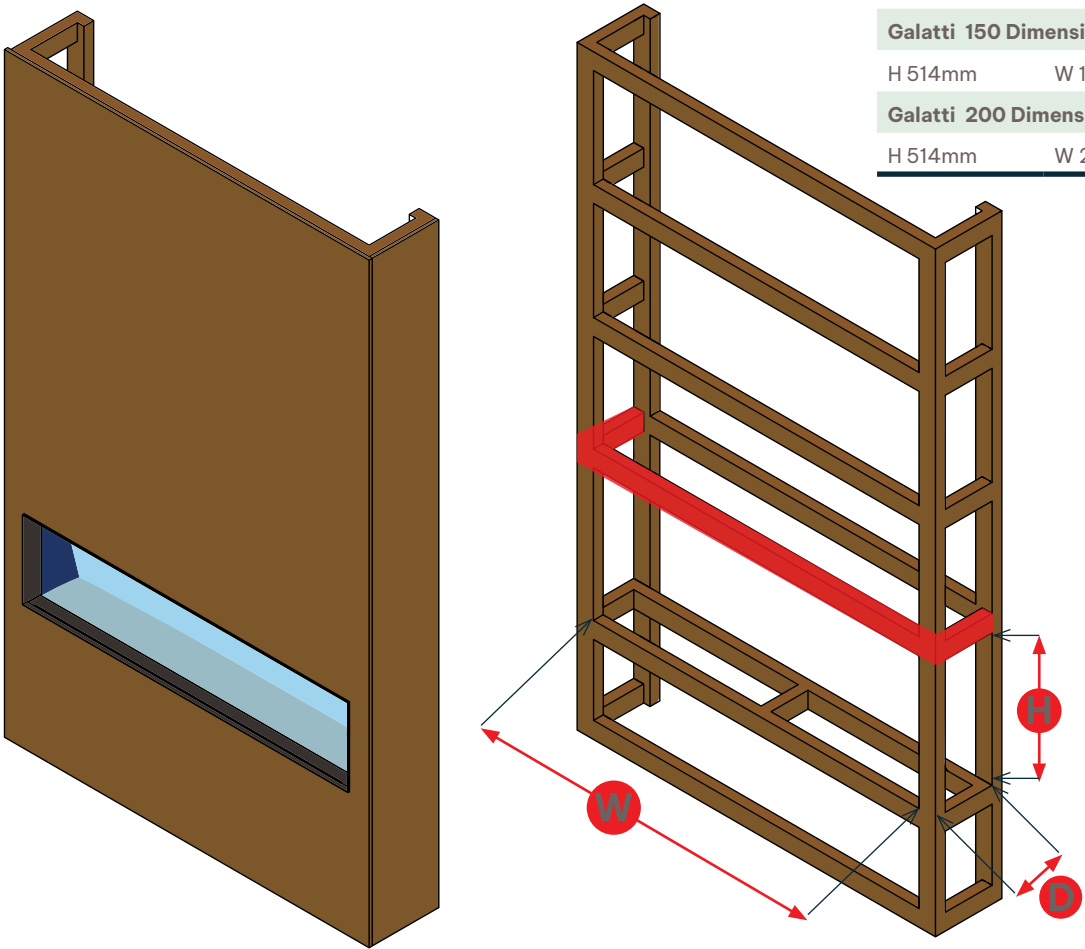
La base dell'apertura o della struttura a montanti deve essere in grado di sostenere l'intero peso dell'apparecchio.

Qualsiasi intelaiatura superiore sporgente DEVE essere realizzata con materiali non combustibili Vedi pagina 11.

Una volta costruita e fissata la struttura alla parete e posizionato l'apparecchio nella sua posizione finale, assicurarsi che l'alimentazione sia disponibile prima di installare eventuali rivestimenti o pannelli in cartongesso.

## COSTRUZIONE DI UN FALSO CAMINO

INSTALLAZIONE UNILATERALE (COMPLETAMENTE INCASSATA)

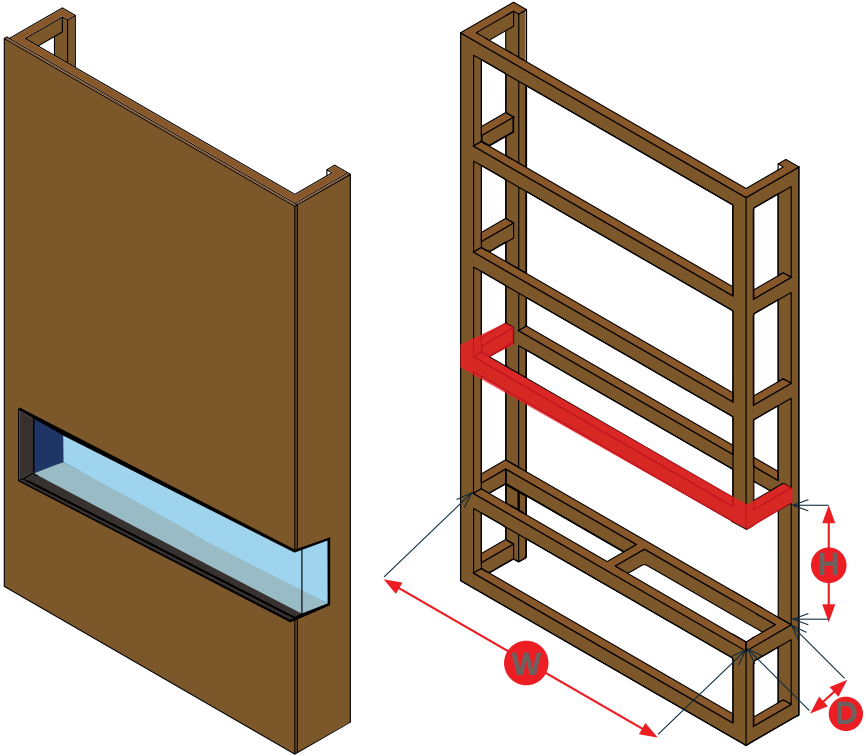


Galatti 125 Dimensioni di apertura		
H 514mm	W 1266mm	D 220mm
Galatti 150 Dimensioni di apertura		
H 514mm	W 1515mm	D 220mm
Galatti 200 Dimensioni di apertura		
H 514mm	W 2016mm	D 220mm

# 9.1 INSTALLAZIONE - PARETE A MONTANTI

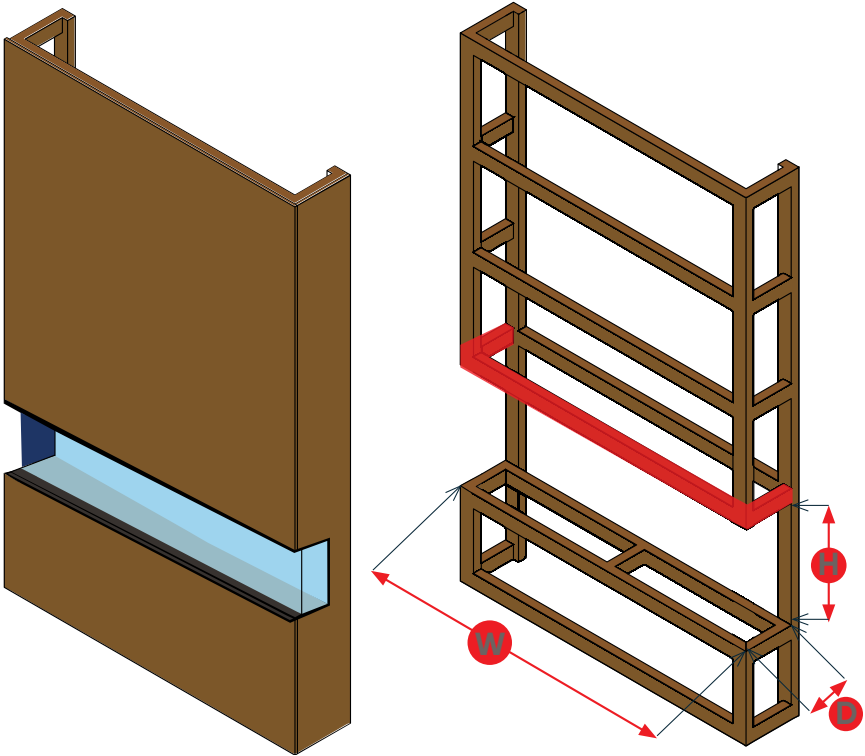
## COSTRUZIONE DI UN FALSO CAMINO

INSTALLAZIONE A DUE LATI (ANGOLARE)



Galatti 125 Dimensioni di apertura		
H 514mm	W 1266mm	D 220mm
Galatti 150 Dimensioni di apertura		
H 514mm	W 1515mm	D 220mm
Galatti 200 Dimensioni di apertura		
H 514mm	W 2016mm	D 220mm

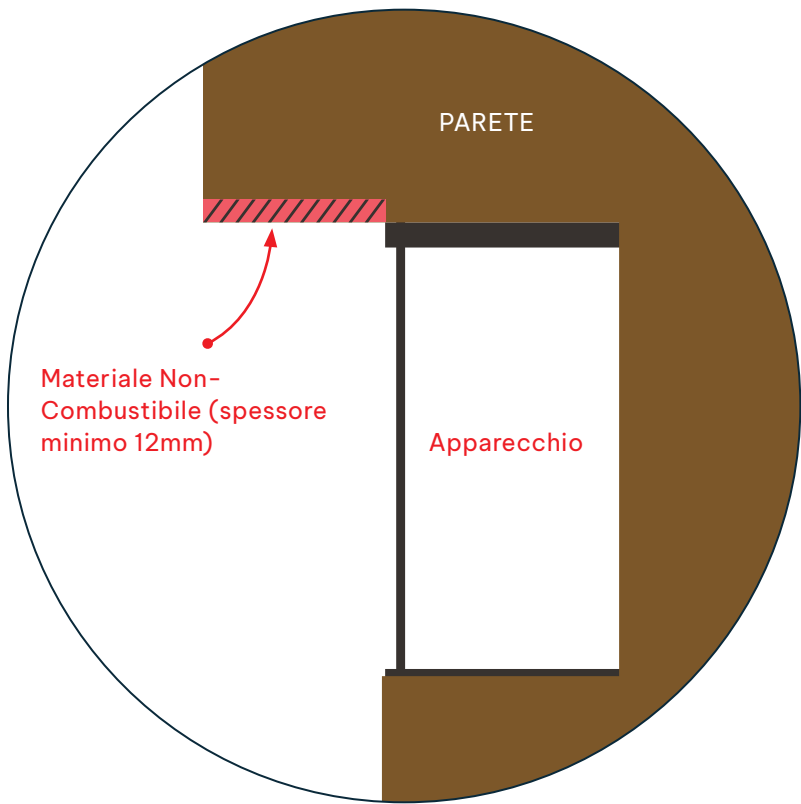
INSTALLAZIONE A TRE LATI



Galatti 125 Dimensioni di apertura		
H 514mm	W 1266mm	D 220mm
Galatti 150 Dimensioni di apertura		
H 514mm	W 1515mm	D 220mm
Galatti 200 Dimensioni di apertura		
H 514mm	W 2016mm	D 220mm

## 9.1 INSTALLAZIONE - PARETE A MONTANTI

### SEZIONE DI SOVRASTRUTTURA NON COMBUSTIBILE

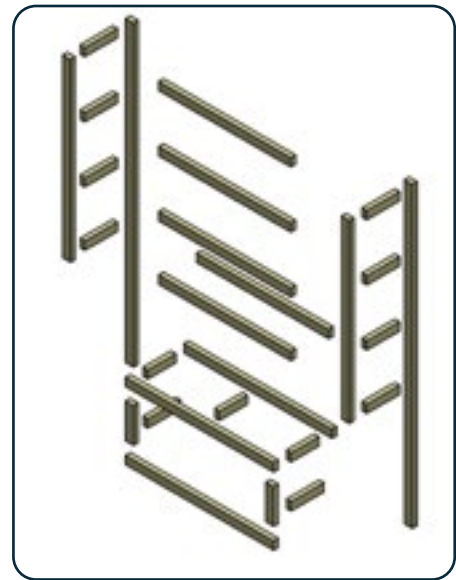


Nel caso in cui la parete a montanti che si trova immediatamente sopra l'apparecchio sporga oltre la parte anteriore del camino, la sezione sporgente dell'installazione deve essere realizzata con materiali non combustibili, come ad esempio il pannello di silicato di calcio.

## 9.2 INSTALLAZIONE - STRUTTURA A MONTANTI

### PRIMO PASSAGGIO - PREPARARE IL TELAIO ALLE DIMENSIONI DESIDERATE

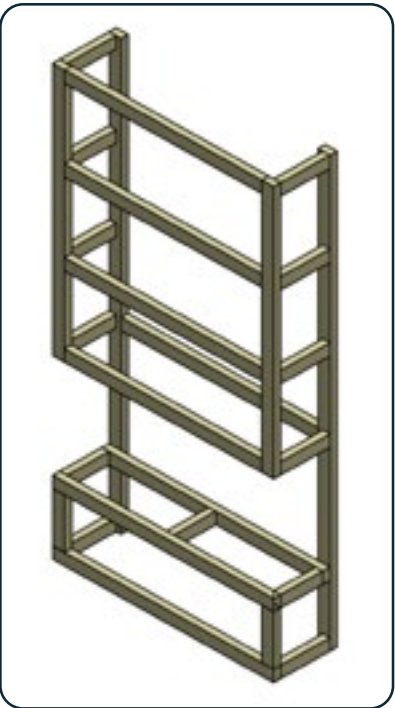
Vedere le sezioni 9.0 & 9.1 (Pg 8-10) per le dimensioni



## 9.2 INSTALLAZIONE - STRUTTURA A MONTANTI

### SECONDO PASSAGGIO - COSTRUIRE IL TELAIO E INSERIRE IL CAMINETTO

Assicurarsi che la struttura sia fissata in modo sicuro alla parete utilizzando il metodo di fissaggio appropriato e che sia in grado di sostenere l'intero peso dell'apparecchio. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione 9.0 a pagina 8.



### ATTENZIONE

La parete su cui deve essere installato l'apparecchio deve essere in grado di sostenere a lungo termine il carico totale dell'apparecchio

Devono essere adottate misure adeguate per garantire una resistenza sufficiente a sopportare forze sismiche, vibrazioni e altri fattori esterni. Il cartongesso da solo non è considerato un materiale strutturale. Non è consigliabile affidarsi esclusivamente ai fissaggi su cartongesso per sostenere il peso dell'apparecchio.

Controllare regolarmente la sicurezza dei fissaggi a parete, se necessario. Verificare anche l'integrità del cavo di alimentazione e delle connessioni. In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, questo deve essere sostituito da un tecnico autorizzato o da una persona qualificata, come un elettricista certificato.



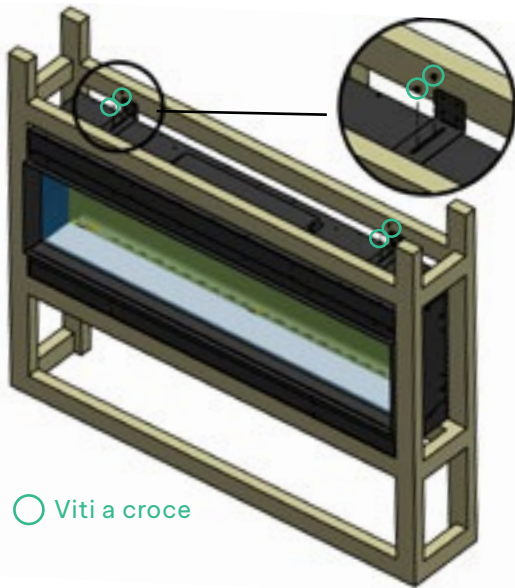
### TERZO PASSAGGIO - INSTALLAZIONE DELL' APPARECCHIO

Rimuovere le 2 viti su ciascun lato che fissano le staffe a L in posizione, quindi rimuovere con attenzione la staffa di sospensione. Successivamente, inserire l'apparecchio nella falsa cappa del camino, ruotare le staffe a L nella posizione verticale e riavvitare le staffe a L sulla parte superiore della camera di combustione. Con una matita, segnare sulla parete o sulla struttura a montanti i punti di fissaggio della staffa a parete dove si desidera attaccare l'apparecchio alla struttura

**NOTA:** Prima di forare le pareti, verificare sempre che non vi siano cavi elettrici, tubature o altri elementi nascosti. Assicurarsi che le viti e i tasselli forniti siano adatti a supportare l'unità sulla superficie di installazione. Se non si è certi, consultare un professionista qualificato.

Rimuovere l'apparecchio e le staffe dalla posizione desiderata e utilizzare un trapano di dimensioni adeguate per il tipo di fissaggio scelto. Se l'apparecchio deve essere installato su una parete in muratura, è possibile utilizzare i tasselli forniti. Per farlo, praticare due fori da 8 mm di diametro e 50 mm di profondità nella parete. Inserire i due tasselli nei fori, quindi riposizionare l'apparecchio nella sua posizione finale. Fissare l'apparecchio avvitando le viti di fissaggio attraverso le staffe di montaggio e nei tasselli a muro, quindi serrare bene per garantire la stabilità dell'installazione.

Una volta che l'apparecchio è correttamente posizionato, collegarlo alla presa di corrente e verificare l'alimentazione. Per istruzioni sull'uso del telecomando e dell'apparecchio, consultare la sezione 12.0 a pagina 16.



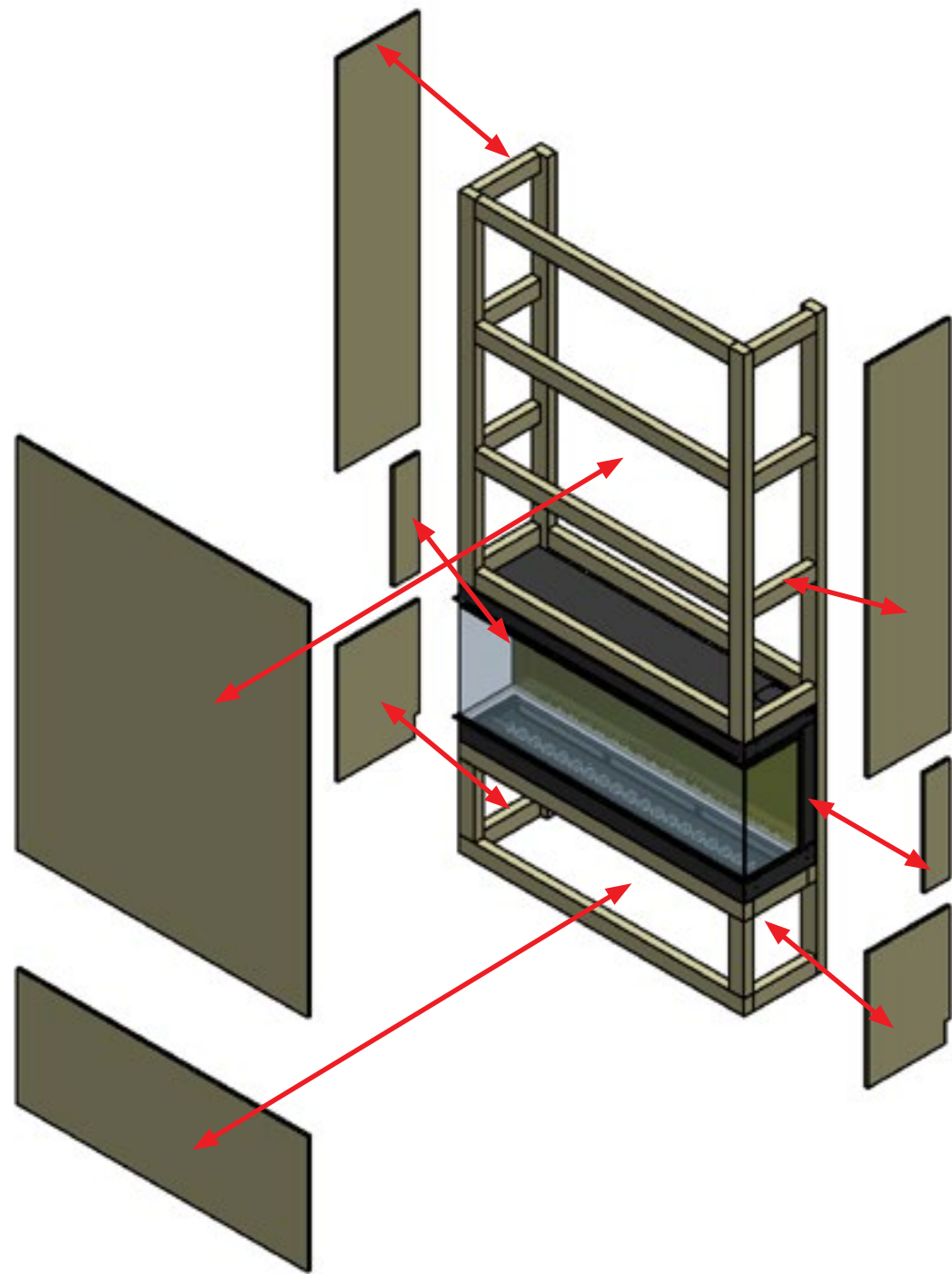


## 9.2 INSTALLAZIONE - STRUTTURA A MONTANTI

### QUARTO PASSAGGIO - AGGIUNGERE I PANNELLI DI FINITURA

**Importante:** il caminetto deve essere già posizionato prima di questa fase

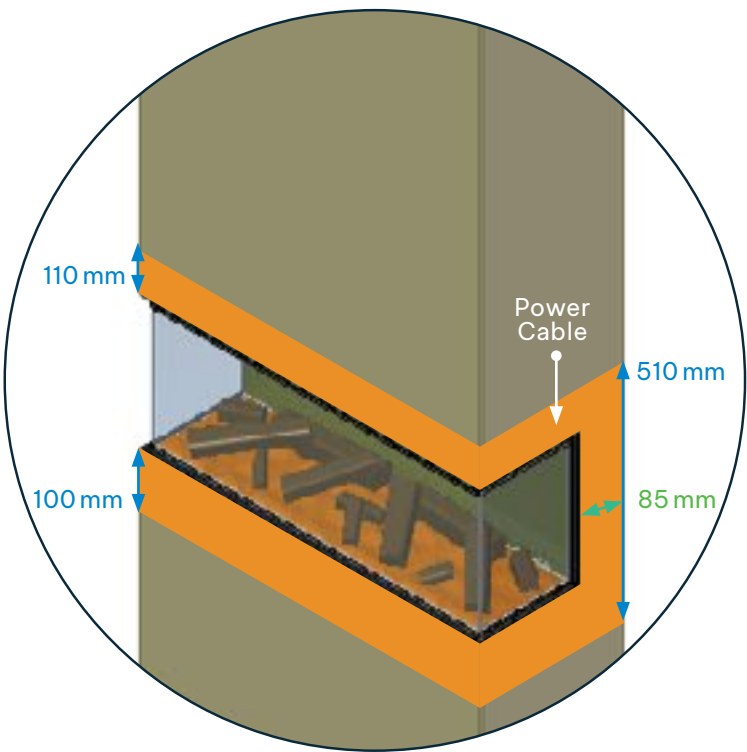
**NOTA:** Prima di forare le pareti, verificare sempre che non vi siano cavi elettrici, tubature o altri elementi nascosti. Assicurarsi che le viti e i tasselli forniti siano adatti a supportare l'unità sulla superficie di installazione. Se non si è certi, consultare un professionista qualificato.



## 9.2 INSTALLAZIONE - STRUTTURA A MONTANTI

### NON FORARE LA SEZIONE EVIDENZIATA

**IMPORTANTE:** non forare l'apparecchio durante l'installazione del rivestimento! Il cavo di alimentazione si trova sul lato posteriore destro dell'apparecchio!.

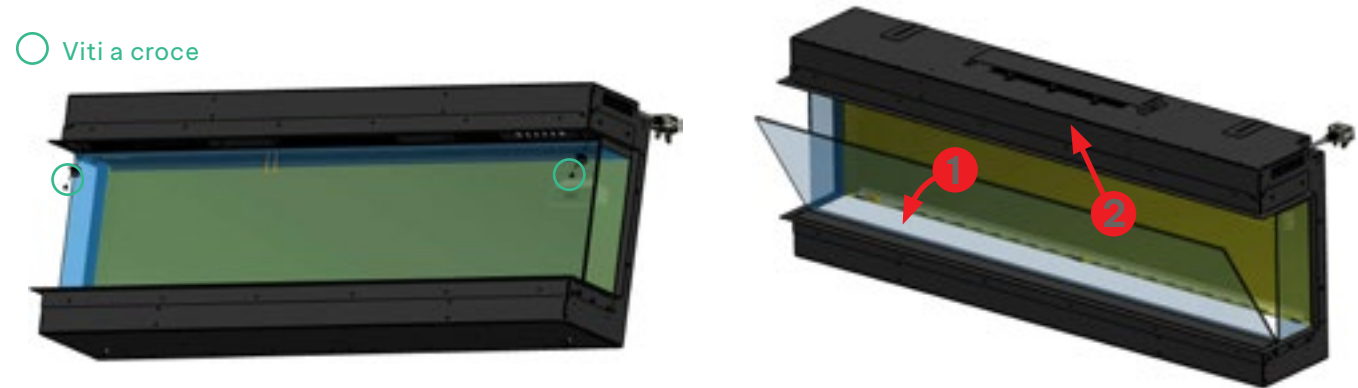




# 10.0 RIMOZIONE DEL VETRO FRONTALE

SI CONSIGLIA VIVAMENTE CHE LA RIMOZIONE DEL VETRO VENGA EFFETTUATA DA DUE PERSONE, ENTRAMBE INDOSSANDO GUANTI PROTETTIVI. ASSICURARSI CHE IL VETRO SIA SEMPRE SOSTENUTO DURANTE L'OPERAZIONE.

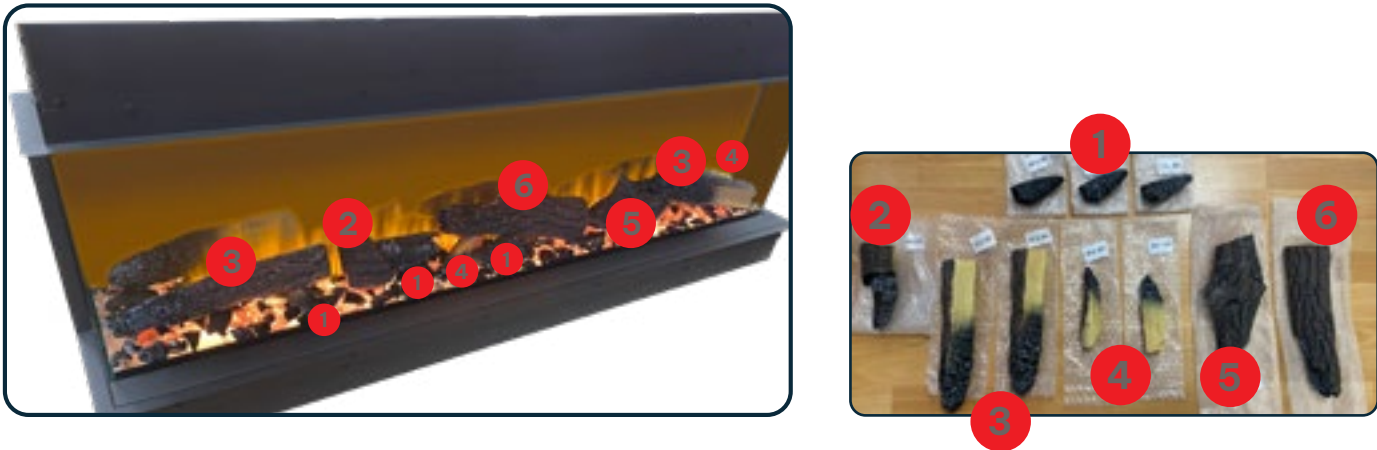
- 1. Per rimuovere il vetro frontale dall'apparecchio utilizzare un cacciavite a croce per rimuovere le viti su entrambe le estremità della staffa superiore che tiene il vetro in posizione.
- 2. Successivamente, con cautela, inclinare leggermente la parte superiore del vetro verso di sé, assicurandosi di sostenerlo completamente.
- 3. Sollevare il vetro verso l'alto e rimuoverlo dall'apparecchio e posizionare il vetro su una superficie morbida e piana sul pavimento:
- 4. Inserire il vassoio del letto di combustibile e disporre il materiale decorativo come indicato nella sezione 11.0.
- 5. Per reinstallare il vetro, seguire le istruzioni in ordine inverso.



# 11.0 DISPOSIZIONE DEL LETTO DI COMBUSTIBILE

- 1. Per rimuovere il vetro frontale dall'apparecchio, fare riferimento alla sezione precedente.
- 2. Rimuovere con attenzione tutti i ceppi dal loro imballaggio protettivo.
- 3. Disporre i ceppi forniti seguendo la configurazione consigliata per il letto di combustibile. (L'immagine è basata sul modello Galatti 125 ed è fornita solo a scopo di riferimento)
- 4. Una volta posizionati i ceppi, reinstallare con cura il vetro seguendo le istruzioni fornite in precedenza.

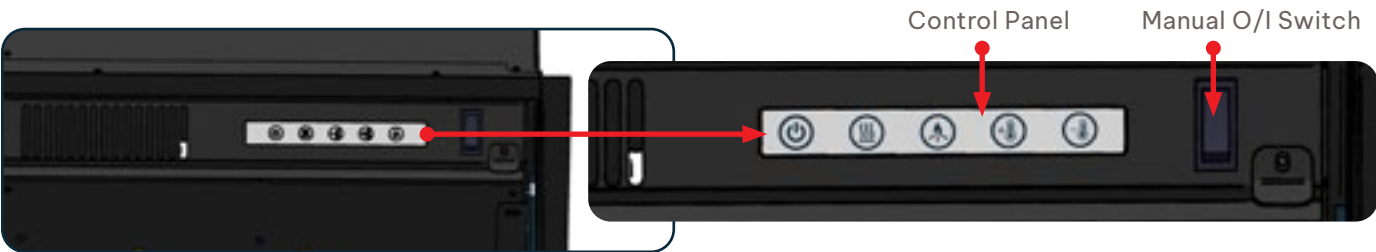
**Nota:** La striscia di spugna può essere utilizzata per riempire lo spazio tra il vetro frontale e il metallo decorativo, evitando che la vermiculite cada all'interno dello spazio.



# 12.0 FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO

L'unità può essere controllata sia tramite il pannello di controllo situato sul lato anteriore destro dell'apparecchio, sia utilizzando il telecomando in dotazione. Per il funzionamento dell'unità, l'interruttore manuale ON/OFF, posizionato sul lato destro dell'apparecchio, deve essere impostato sulla posizione "I".

## PANNELLO DI CONTROLLO



## TELECOMANDO



## DISPLAY DIGITALE




**Nota:** Prima di utilizzare il telecomando, premere e far scorrere il coperchio del vano batteria (sul retro del telecomando) per aprirlo. Inserire due batterie AAA, assicurandosi che i poli + e - siano correttamente allineati con i simboli all'interno del vano batteria. Chiudere il coperchio del vano batteria.

## 12.0 FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO

**Nota:** L'unità potrebbe emettere un leggero odore e fumo innocui al primo utilizzo. Questo fenomeno è normale ed è causato dal riscaldamento interno delle parti del riscaldatore. Non si verificherà di nuovo.

**Nota:** La funzione sottostante può essere controllata sia tramite tastiera che tramite telecomando. Prima di premere il pulsante POWER, assicurarsi che l'interruttore manuale ON/OFF sia impostato sulla posizione "I".

### ACCENSIONE DEL CAMINETTO

Premere il pulsante  per attivare tutte le funzioni del camino e metterlo in modalità standby. La temperatura attuale della stanza verrà visualizzata sul display.

Premere nuovamente il pulsante  per spegnere tutte le funzioni.


**Nota:** Le impostazioni della fiamma, del letto di combustibile e del riscaldamento (H1, H2) vengono memorizzate per il successivo utilizzo del camino, ma non la temperatura. Alla successiva accensione, la temperatura predefinita di 25°C verrà attivata quando la funzione di riscaldamento è accesa.


### IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA E

Regolare la temperatura al valore desiderato (intervallo 15°-30°C) utilizzando i pulsanti  e .

**Nota:** Quando si regola la temperatura con i pulsanti + e -, il riscaldamento si accenderà automaticamente se la temperatura ambiente è inferiore a quella impostata, indipendentemente dal fatto che il riscaldamento sia impostato su 2000W, 1000W o OFF.

### FUNZIONAMENTO DEL RISCALDAMENTO

Premere il pulsante  per selezionare il Riscaldamento Completo (2000W). Sul display verrà mostrato H2 con il simbolo della fiamma rossa.


Premere nuovamente il pulsante  per selezionare il Riscaldamento Parziale (1000W). Sul display verrà mostrato H1 con il simbolo della fiamma arancione

**Nota:** In modalità H2, il riscaldamento funzionerà continuamente a 2000W. In modalità H1, il riscaldamento funzionerà continuamente a 1000W. Queste modalità non dipendono dal termostato.

**Nota:** TDopo lo spegnimento della funzione di riscaldamento, la ventola continuerà a funzionare per circa 15 secondi per dissipare il calore residuo e proteggere i componenti di controllo dal surriscaldamento.

### FUNZIONE DI RILEVAMENTO FINESTRA APERTA

Questo apparecchio è dotato di una funzione di rilevamento finestra aperta. Quando il riscaldamento è in funzione (H1 o H2), se la temperatura ambiente diminuisce di 5°C entro 10 minuti, il display digitale mostrerà **ECO** in modo continuo.Ciò significa che una finestra è aperta o che si è verificata una brusca diminuzione della temperatura nella stanza. Chiudere eventuali finestre o porte aperte che stanno facendo entrare aria fredda.

Premere il pulsante  sul prodotto o sul telecomando per riavviare il riscaldamento.




## 12.0 FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO

### REGOLAZIONE DEL COLORE DELLA FIAMMA


Premendo il pulsante  è possibile selezionare le diverse opzioni di colore dell'effetto fiamma disponibili.

1	100% Ambra	5	100% Blu
2	80% Ambra & 20% Rosso	6	50% Ambra + 50% Blu
3	50% Ambra + 50% Rosso	7	80% Ambra + 20% Blu
4	100% Rosso	8	Fiamma spenta OFF

### ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DELLE LUCI D'AMBIENTE

Tenere premuto il pulsante  per tre secondi per accendere o spegnere le luci d'ambiente. Questa funzione è disponibile solo tramite il telecomando.

### REGOLAZIONE DEL COLORE DEL LETTO DI COMBUSTIBILE

Premendo il pulsante  è possibile selezionare tra le diverse opzioni di colore disponibili per il letto di combustibile:


1	Arancione	5	Blu Turchese
2	Rosso	6	Verde
3	Viola	7	Bianco
4	Blu	8	Spento / OFF

**Nota:** Il colore della fiamma e il colore del letto di combustibile non possono essere disattivati contemporaneamente (off).Se il colore del letto di combustibile è impostato su **OFF**, il colore della fiamma può essere selezionato solo dalle opzioni da 1 a 7. Se il colore della fiamma è impostato su **OFF**, il colore del letto di combustibile può essere selezionato solo dalle opzioni da 1 a 7




**Nota:** the Fuel bed colour and downlights can only be set by the remote control.

**Nota:** Il colore del letto di combustibile e le luci d'ambiente possono essere impostati solo tramite il telecomando.

### REGOLAZIONE DELLA LUMINOSITÀ DELL'EFFETTO FIAMMA

La luminosità dell'effetto fiamma può essere regolata premendo il pulsante  e poi i pulsanti  e , entro tre secondi, tramite il telecomando o il pannello di controllo.

### REGOLAZIONE DELLA LUMINOSITÀ DEL LETTO DI COMBUSTIBILE E POI E

Regola la luminosità del letto di combustibile premendo il pulsante  e poi, entro tre secondi, premendo uno dei pulsanti  e , tramite il telecomando o il pannello di controllo.

H = MASSIMO



C = INTERMEDIO



L = MINIMO



# 12.0 FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO

## IMPOSTAZIONE DELL'ORA E DEL GIORNO (OROLOGIO A 24 ORE) ⌚

1. Premere il pulsante Power per accendere l'unità.

2. Tenere premuto il pulsante ⌚ per due secondi per visualizzare l'ora e il giorno (se non sono impostati, non verranno mostrati numeri).

3. Premere il pulsante Time Setting e il giorno inizierà a lampeggiare

4. Regolare il giorno utilizzando i pulsanti ⊕ e ⊖.

5. Premere il pulsante Time Setting e l'ora inizierà a lampeggiare. Regolare l'ora utilizzando i pulsanti ⊕ e ⊖.

6. Premere il pulsante Time Setting e i minuti inizieranno a lampeggiare. Regolare i minuti utilizzando i pulsanti ⊕ e ⊖.

7. Premere il pulsante Time Setting per impostare l'ora e uscire dalla modalità di configurazione del tempo e della data.
- Mon.

--:--

Mon.

--:--

## IMPOSTAZIONE DEL TIMER SETTIMANALE 'M'

Il timer consente due periodi di accensione/spegnimento (M1/M2) per ogni giorno della settimana. Segui la procedura sotto per configurarlo:

1. Premere il pulsante Power per accendere l'unità.

2. Tenere premuto il pulsante Timer Mode **M** per due secondi per entrare nelle impostazioni del timer. Verrà visualizzato il primo periodo di accensione/spegnimento (M1) per lunedì, con l'ora di accensione lampeggiante.

3. Regolare l'ora di accensione utilizzando i pulsanti ⊕ e ⊖. Premere il pulsante Time Setting button per selezionare i minuti. Con i minuti che lampeggiano, regolare i minuti utilizzando i pulsanti ⊕ e ⊖.

4. Premere il pulsante Time Setting e il display si sposterà sull'ora di spegnimento.

5. Ripetere i passaggi 2 e 3 per impostare l'ora di spegnimento.

6. Premere il pulsante Time Setting e il display si sposterà al secondo periodo di accensione/spegnimento (M2) con l'ora di accensione lampeggiante.

7. Ripetere i passaggi 2-5 per impostare il secondo periodo ON/OFF.

8. Premere il pulsante Time Setting e il display passerà automaticamente al primo periodo di accensione/spegnimento (M1) per martedì.

9. Ripetere i passaggi 2 a 8 per le impostazioni del martedì e ripetere questo processo per le impostazioni da mercoledì a domenica.

10. Una volta confermate le impostazioni di domenica, il timer uscirà automaticamente dalle impostazioni se non si utilizza il telecomando per 10 secondi. L'unità tornerà alla modalità operativa normale. Per attivare le impostazioni del timer, premere il pulsante Timer Mode finché il simbolo del timer non appare sul display.
- Mon.

00:--

M1

Mon.

:00

M1

Mon.

:00

M2

**Nota:** L'ora e il giorno devono essere impostati prima che la modalità Timer possa essere attivata. L'unità può comunque essere utilizzata normalmente in modalità timer utilizzando la funzione di riscaldamento.

# 13.0 SISTEMA DI INTERRUZIONE DI SICUREZZA

Questo prodotto è dotato di un dispositivo di protezione contro il surriscaldamento non auto-resetting (interruttore termico), che si attiverà se gli ingressi o le uscite dell'aria sono ostruiti. Per motivi di sicurezza, il fuoco non si riaccenderà automaticamente. La seguente procedura deve essere eseguita prima che il fuoco possa essere riacceso.

**Nota:** L'effetto visivo rimarrà operativo se l'interruttore termico è attivato, ma solo il riscaldatore a ventola non funzionerà. Spegnerne l'apparecchio dalla presa di corrente. Lasciare il riscaldatore spento per un periodo non inferiore a 10 minuti, assicurandosi che tutte le ostruzioni siano rimosse. Accendere nuovamente l'apparecchio dalla presa. Assicurarsi che l'apparecchio sia acceso tramite gli interruttori di controllo. Se il riscaldatore non funziona correttamente, ripetere la procedura sopra descritta. Se si tenta di accendere l'apparecchio prima che l'interruttore termico sia stato ripristinato, l'apparecchio potrebbe spegnersi di nuovo per un ulteriore periodo di tempo. Se la sequenza è stata seguita correttamente e l'apparecchio continua a non funzionare, verificare il fusibile nella presa di corrente. Se il problema persiste, contattare un elettricista o un tecnico di manutenzione.

# 14.0 PULIZIA E MANUTENZIONE

**SCOLLEGARE SEMPRE L'APPARECCHIO DALLA PRESA DI CORRENTE PRINCIPALE PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI OPERAZIONE DI PULIZIA O MANUTENZIONE!**

Per la pulizia generale, utilizzare un panno morbido e pulito - non usare mai sostanze chimiche aggressive o detersivi abrasivi. I pannelli in vetro devono essere puliti con attenzione utilizzando un panno morbido. In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato. Fare riferimento alla Sezione 3.0 Dati dell'Apparecchio per le specifiche del fusibile. Esclusi i fusibili, utilizzare solo pezzi di ricambio originali del produttore disponibili dal vostro fornitore.

## SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA DEL TELECOMANDO:

1. Scorrere il coperchio della batteria sul retro del telecomando.

2. Inserire le batterie AAA nel telecomando.

3. Riposizionare il coperchio della batteria.



# 15.0 RIPARAZIONE

## NON CI SONO PARTI INTERNE RIPARABILI DALL’UTENTE.

Controllare regolarmente la sicurezza dei fissaggi a muro, quando necessario. Verificare anche la sicurezza del cavo di alimentazione e delle connessioni.  
Se il cavo di alimentazione si danneggia, deve essere sostituito da un tecnico autorizzato o da una persona competente, come un elettricista qualificato.

Questo apparecchio è fornito con una spina BS 1363 a 3 pin dotata di un fusibile da 13 Amp. Se il fusibile necessita di essere sostituito, deve essere sostituito con un fusibile da 13 Amp approvato secondo la norma BS 1362.  
Nel caso in cui la spina principale venga rimossa/sostituita per qualsiasi motivo.

**Importante:** i fili nel cavo di alimentazione sono colorati secondo il seguente codice

Blu = Neutro  
Marrone = Fase  
Verde / Giallo = Terra

Poiché i colori dei fili nel cavo di alimentazione di questo apparecchio potrebbero non corrispondere con le marcature dei terminali nella tua spina, procedi come segue:

Il filo blu deve essere collegato al terminale contrassegnato con N o di colore nero.  
Il filo marrone deve essere collegato al terminale contrassegnato con L o di colore marrone.  
Il filo verde/giallo deve essere collegato al terminale di terra, che è contrassegnato con una E o con il simbolo della terra.

**Avviso:** Non collegare mai i fili di fase o neutri al terminale di terra della spina.

**Nota:** Se è montata una spina moldata e deve essere rimossa, fare molta attenzione nello smaltire la spina e il cavo reciso. Deve essere distrutta per evitare che possa essere inserita in una presa.

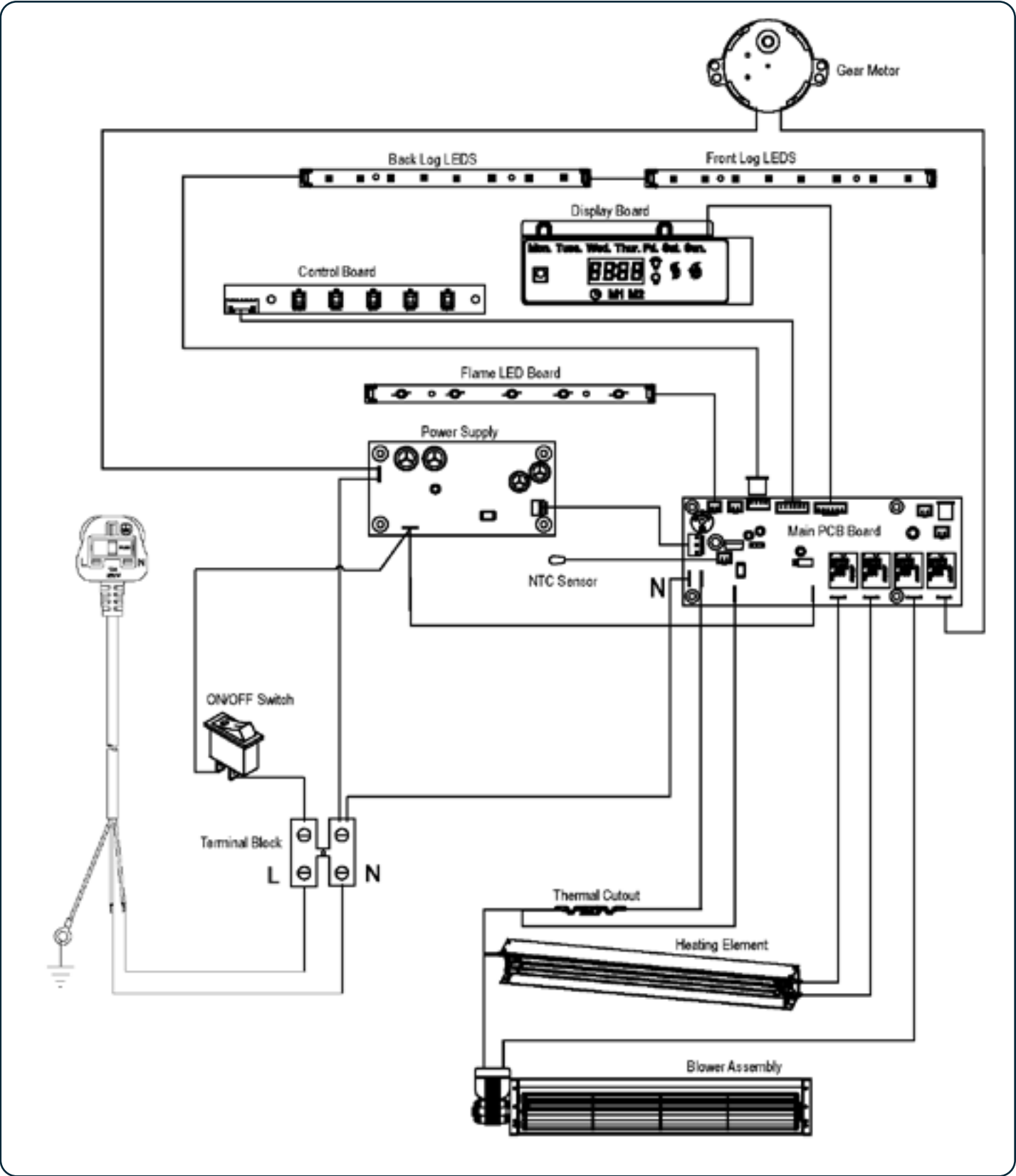
Fare riferimento alla Sezione 3.0, Dati dell'Apparecchio per le specifiche del fusibile. Escludendo i fusibili, utilizzare solo ricambi originali del produttore disponibili dal vostro fornitore.

# 16.0 GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Non si accende	Assicurati che l'interruttore principale sia acceso. Sostituisci il fusibile nella spina.
Non emette calore	Il caminetto è dotato di un termostato a risparmio energetico. Se la temperatura della stanza è superiore alla temperatura impostata sul caminetto, il termostato impedirà l'accensione del riscaldatore. Ad esempio, se la temperatura della stanza è di 22°C o superiore e il riscaldatore del caminetto è impostato a 22°C, il riscaldatore non si attiverà finché la temperatura della stanza non scenderà sotto i 22°C. In tal caso, seleziona una temperatura superiore a quella della stanza e il riscaldatore inizierà a funzionare. Il dispositivo di sicurezza potrebbe essere stato attivato. Spegni l'apparecchio, lascia spento per 10 minuti e poi riaccendilo.
Si spegne dopo un periodo di tempo	Verifica che la temperatura non sia impostata su un livello troppo basso. Se la stanza è abbastanza calda, il termostato impedirà l'accensione del riscaldamento. Controlla che le prese d'aria di ingresso/uscita non siano ostruite. Verifica che il sensore di rilevamento della finestra non si sia attivato.
Il telecomando non funziona	Controlla o sostituisci le batterie.
Il pannello di visualizzazione mostra E1	Il sensore del termostato potrebbe essere rotto o scollegato Se viene visualizzato E1, contattare il supporto clienti.
Il pannello di visualizzazione mostra E2	Il termostato potrebbe essere rotto. Se viene visualizzato E2, contattare il supporto clienti..
Il pannello di visualizzazione mostra E3	La protezione contro il surriscaldamento manuale è stata attivata. Verificare che le prese d'aria o le uscite non siano ostruite e scollegare il riscaldatore per 30 minuti per permettergli di raffreddarsi. Una volta raffreddato, ricollegare il riscaldatore. Se il display continua a mostrare E3, contattare il supporto clienti.



17.0 DIAGRAMMA DI CABLAGGIO



18.0 RICAMBI GALATTI 125, 150, & 200

GALATTI 125

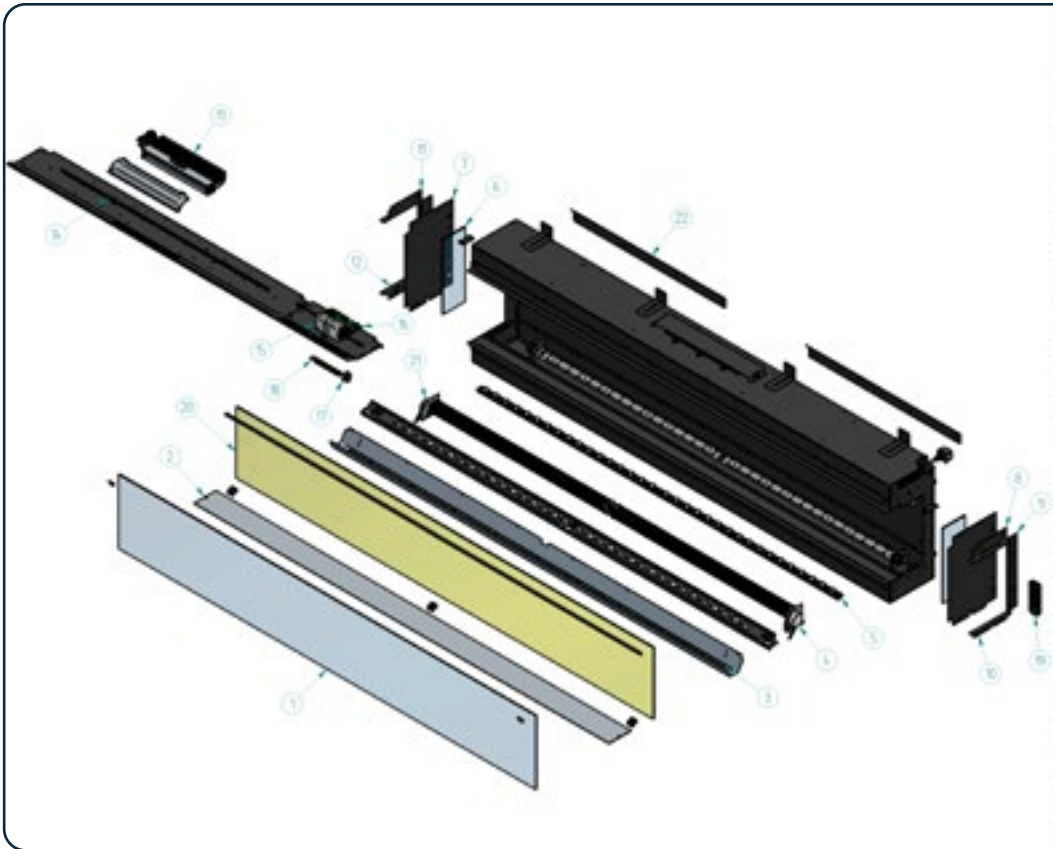
RECOMMENDED SPARES			
ITEM NUMBER	PART NUMBER	DESCRIPTION	QTY
1	F960436	FRONT GLASS PANEL	1
2	F960439	FUEL BED	1
3	F960440	FUELBED LED	1
4	F960441	ROTISSERIE MOTOR - LH	2
5	F960442	FLAME EFFECT LED	4
6	F960443	SIDE GLASS PANEL	2
7	F960444	BLANKING PLATE	2
8	F960445	RH TOP TRIM	1
9	F960446	REAR TRIM	2
10	F960447	RH BOTTOM TRIM	1
11	F960448	LH TOP TRIM	1
12	F960449	LH BOTTOM TRIM	1
13	F960450	FAN & HEATER ASSY	1
14	F960451	DOWNLIGHTING LED	1
15	F960452	MAINS TRANSFORMER	1
16	F960453	PCB	1
17	F960454	ISOLATOR SWITCH	1
18	F960455	CONTROL PANEL	1
19	F960456	REMOTE HANDSET	1
20	F960457	REAR GLASS PANEL	1
21	F960458	ROTISSERIE MOTOR - RH	1
22	F960473	WALL MOUNTING BRACKET	1
23	F960474	COMPLETE PACKAGING SET (NOT SHOWN)	1

GALATTI 150

RECOMMENDED SPARES			
ITEM NUMBER	PART NUMBER	DESCRIPTION	QTY
1	F960504	FRONT GLASS PANEL	1
2	F960505	FUEL BED	1
3	F960506	FUELBED LED	1
4	F960441	ROTISSERIE MOTOR - LH	2
5	F960507	FLAME EFFECT LED	2
6	F960443	SIDE GLASS PANEL	2
7	F960444	BLANKING PLATE	2
8	F960445	RH TOP TRIM	1
9	F960446	REAR TRIM	2
10	F960447	RH BOTTOM TRIM	1
11	F960448	LH TOP TRIM	1
12	F960449	LH BOTTOM TRIM	1
13	F960450	FAN & HEATER ASSY	1
14	F960508	DOWNLIGHTING LED	1
15	F960452	MAINS TRANSFORMER	1
16	F960453	PCB	1
17	F960454	ISOLATOR SWITCH	1
18	F960455	CONTROL PANEL	1
19	F960456	REMOTE HANDSET	1
20	F960509	REAR GLASS PANEL	1
21	F960458	ROTISSERIE MOTOR - RH	1
22	F960510	WALL MOUNTING BRACKET	1
23	F960511	COMPLETE PACKAGING SET (NOT SHOWN)	1

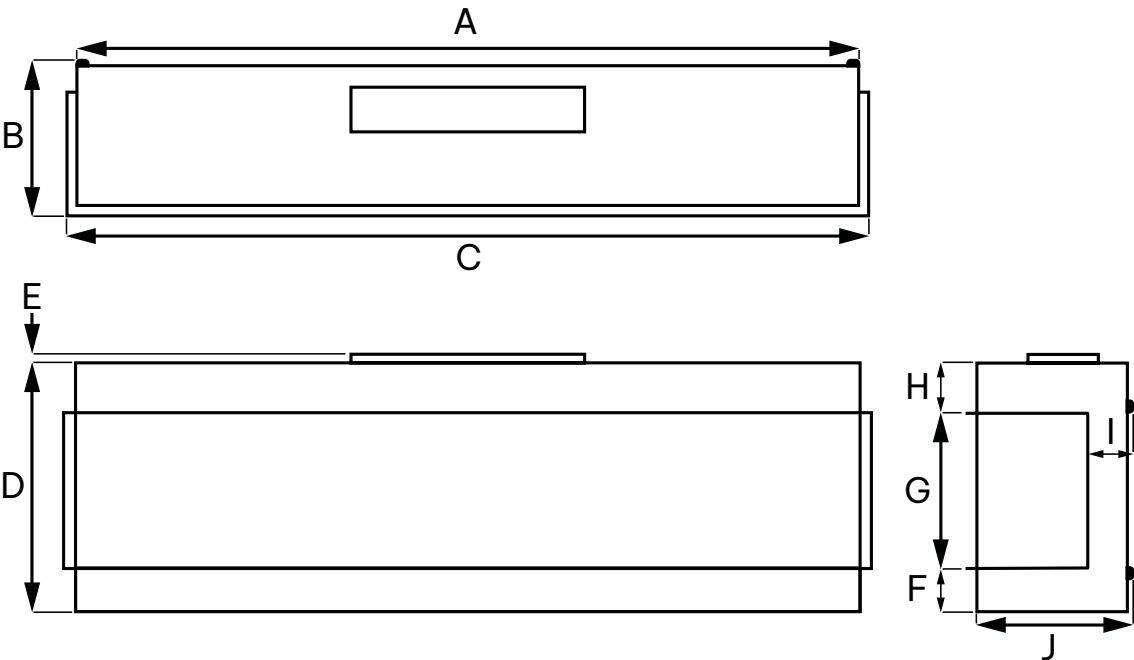
18.0 RICAMBI GALATTI 125, 150, & 200

GALATTI 200



RECOMMENDED SPARES			
ITEM NUMBER	PART NUMBER	DESCRIPTION	QTY
1	F960512	FRONT GLASS PANEL	1
2	F960513	FUEL BED	1
3	F960514	FUELBED LED	1
4	F960441	ROTOSSERIE MOTOR - LH	2
5	F960515	FLAME EFFECT LED	2
6	F960443	SIDE GLASS PANEL	2
7	F960444	BLANKING PLATE	2
8	F960445	RH TOP TRIM	1
9	F960446	REAR TRIM	2
10	F960447	RH BOTTOM TRIM	1
11	F960448	LH TOP TRIM	1
12	F960449	LH BOTTOM TRIM	1
13	F960450	FAN & HEATER HSSY	1
14	F960516	DOWNLIGHTING LED	1
15	F960452	MAINS TRANSFORMER	1
16	F960453	PCB	1
17	F960454	ISOLATOR SWITCH	1
18	F960455	CONTROL PANEL	1
19	F960456	REMOTE HANDSET	1
20	F960517	REAR GLASS PANEL	1
21	F960458	ROTOSSERIE MOTOR - RH	1
22	F960518	WALL MOUNTING BRACKET	2
23	F960519	COMPLETE PACKAGING SET NOT SHOWN	1

19.0 DIMENSIONI GALATTI 125, 150, & 200



GALATTI 125

- A .....1266 mm
- B ..... 244 mm
- C ..... 1308 mm
- D ..... 488 mm
- E ..... 16 mm
- F .....87 mm
- G ..... 302 mm
- H ..... 99 mm
- I ..... 62 mm
- J ..... 223 mm

GALATTI 150

- A .....1515 mm
- B ..... 244 mm
- C ..... 1558 mm
- D ..... 488 mm
- E ..... 16 mm
- F .....87 mm
- G ..... 302 mm
- H ..... 99 mm
- I ..... 62 mm
- J ..... 223 mm

GALATTI 200

- A ..... 2015 mm
- B ..... 244 mm
- C ..... 2056 mm
- D ..... 488 mm
- E ..... 16 mm
- F .....87 mm
- G ..... 302 mm
- H ..... 99 mm
- I ..... 62 mm
- J ..... 223 mm

## 20.0 GARANZIA – TERMINI E CONDIZIONI

### GARANZIA DI 1 ANNO AUTOMATICA

Offriamo una garanzia standard di un anno per ogni apparecchio elettrico.

### GARANZIA DI 3 ANNI GRATUITA CON REGISTRAZIONE

Noi di MaisonFire facciamo della qualità e della prestazione il nostro orgoglio, tanto che abbiamo introdotto la possibilità di applicare una **garanzia di tre anni** su ogni nostro apparecchio elettrico acquistato presso un rivenditore autorizzato. È possibile estendere per altri due anni la copertura esclusivamente tramite registrazione gratuita sul nostro sito [www.focalpointfires.co.uk/guarantee](http://www.focalpointfires.co.uk/guarantee). Le condizioni generali di garanzia sono consultabili all'indirizzo [www.focalpointfires.co.uk](http://www.focalpointfires.co.uk).

### CONDIZIONI GENERALI

Tutti gli apparecchi devono essere installati in uno spazio correttamente ventilato in conformità alle istruzioni di installazione del produttore e alle normative vigenti. Questo opuscolo viene fornito puramente a scopo informativo e non sostituisce il manuale di installazione, che fornisce indicazioni più dettagliate. Tutti i nostri prodotti sono a marchio UKCA & CE. March 2025. maisonFire.

**1)** Per qualsiasi rivendicazione da effettuare entro 3 anni dalla data di acquisto, è necessario fornire e inviarci la prova di acquisto originale.

**2)** Tutti gli apparecchi devono essere stati installati e utilizzati in conformità con le istruzioni del produttore.

**3)** L'acquisto (o acquisti) deve essere effettuato tramite un grossista/rivenditore autorizzato.

**Tenere presente che tutti gli articoli di consumo quali gli elementi in ceramica, tra cui: carbone, ciottoli, ciocchi, corteccia, cristalli e pannelli posteriori, non sono coperti dalla garanzia di 3 anni.**

Durante il periodo di garanzia, qualsiasi apparecchio o componente comprovato come guasto o difettoso per produzione verrà riparato o sostituito senza l'addebito di alcun costo di materiali e manodopera, a condizione che abbiamo autorizzato o effettuato la riparazione o la sostituzione.

Non accetteremo né rimborseremo i costi di eventuali soggetti terzi che effettuino qualsiasi intervento sull'apparecchio o installino ricambi, a meno che non abbiamo approvato tale intervento prima della sua esecuzione.

Il periodo di garanzia non verrà esteso, neanche nel caso in cui ripariamo o sostituiamo qualsiasi apparecchio o componente.

### EFFETTUARE UNA RIVENDICAZIONE:

Se si desidera effettuare una rivendicazione ai sensi della nostra garanzia e tutte le condizioni generali dell'apparecchio in questione sono stati rispettati, è necessario inviare le seguenti informazioni all'attenzione di Service Department all'indirizzo sottostante.

In alternativa, è possibile inviare un'e-mail, telefono, o un fax.

MaisonFire, 20841 Carate Brianza (MB) via Enrico Toti, 3.

**E:** [info@maisonfire.com](mailto:info@maisonfire.com)

**T:** 0362903747

**F:** 0362993540

### DETTAGLI RICHIESTI:

**1)** Nome, indirizzo completo comprendente CAP e numero di telefonodi contatto.

**2)** Una copia della prova di acquisto, ad es. ricevuta o estratto conto. Tenere presente che questo non influisce sui diritti legali dell'utente.

## 20.0 GARANZIA – TERMINI E CONDIZIONI

### FARE UN RECLAMO

Fare un reclamo è facile. Se desideri presentare un reclamo sotto la nostra garanzia e sono stati rispettati tutti i termini e le condizioni del prodotto, ti preghiamo di inviare le seguenti informazioni all'attenzione del Dipartimento 3G Servizi all'indirizzo sotto indicato. In alternativa, puoi inviare una email o un fax.

MaisonFire, 20841 Carate Brianza (MB) via Enrico Toti, 3

Email: [3g@focalpointfires.co.uk](mailto:3g@focalpointfires.co.uk); Fax: 01202 588639. Dettagli richiedi:

• Nome, indirizzo completo, incluso il CAP e numero di telefono di contatto.

• Una copia della prova d'acquisto (ad esempio, ricevuta o estratto conto bancario).

• Numero di registrazione dell'installatore Gas Safe (solo per caminetti a gas).

• Ricevuta del servizio annuale per ogni anno (solo per caminetti a gas).

Si prega di Notare che questo non pregiudica i tuoi diritti legali.

Questo prodotto è conforme ai requisiti di conformità delle normative o direttive europee applicabili.

QUESTO PRODOTTO È CONFORME AI REQUISITI DI CONFORMITÀ DELLE NORMATIVE DEL REGNO

maisonFire srl, via Toti 3, Carate Brianza (MB)

tel: +39 0362903747

email: [info@maisonfire.com](mailto:info@maisonfire.com)



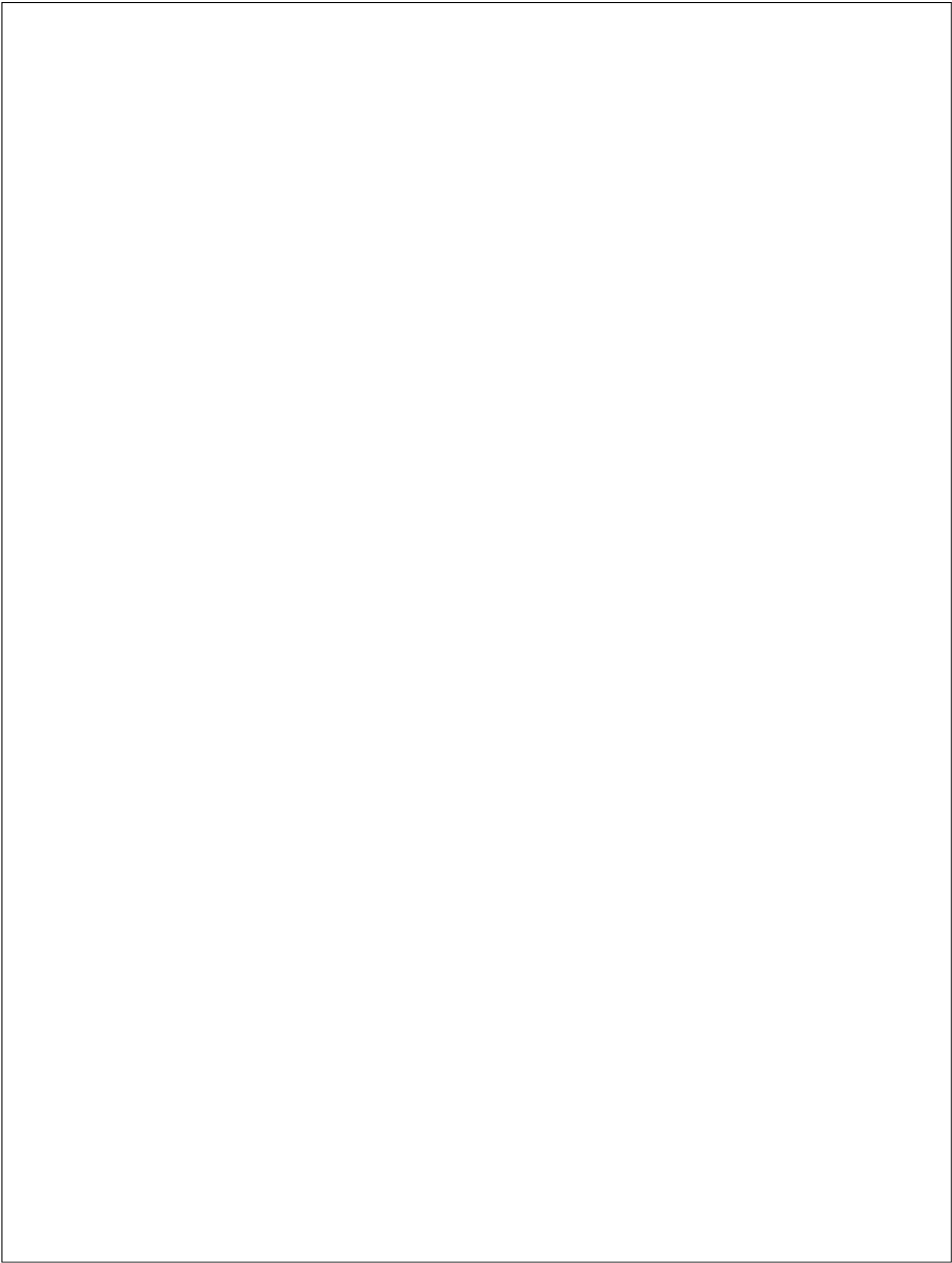
UNITO APPLICABILI. I PRODOTTI ELETTRICI USATI NON DEVONO ESSERE SMALTITI INSIEME AI RIFIUTI DOMESTICI.

SI PREGA DI RICICLARE DOVE ESISTONO STRUTTURE PER IL RICICLO. CONTROLLA CON LA TUA AUTORITÀ LOCALE O RIVENDITORE PER OTTENERE INFORMAZIONI SUL RICICLO.

POICHÉ LA NOSTRA POLITICA È QUELLA DI UN MIGLIORAMENTO CONTINUO E SVILUPPO, SPERIAMO CHE COMPRENDERAI CHE CI RISERVIAMO IL DIRITTO DI MODIFICARE DETTAGLI E/O SPECIFICHE SENZA PREAVVISO.

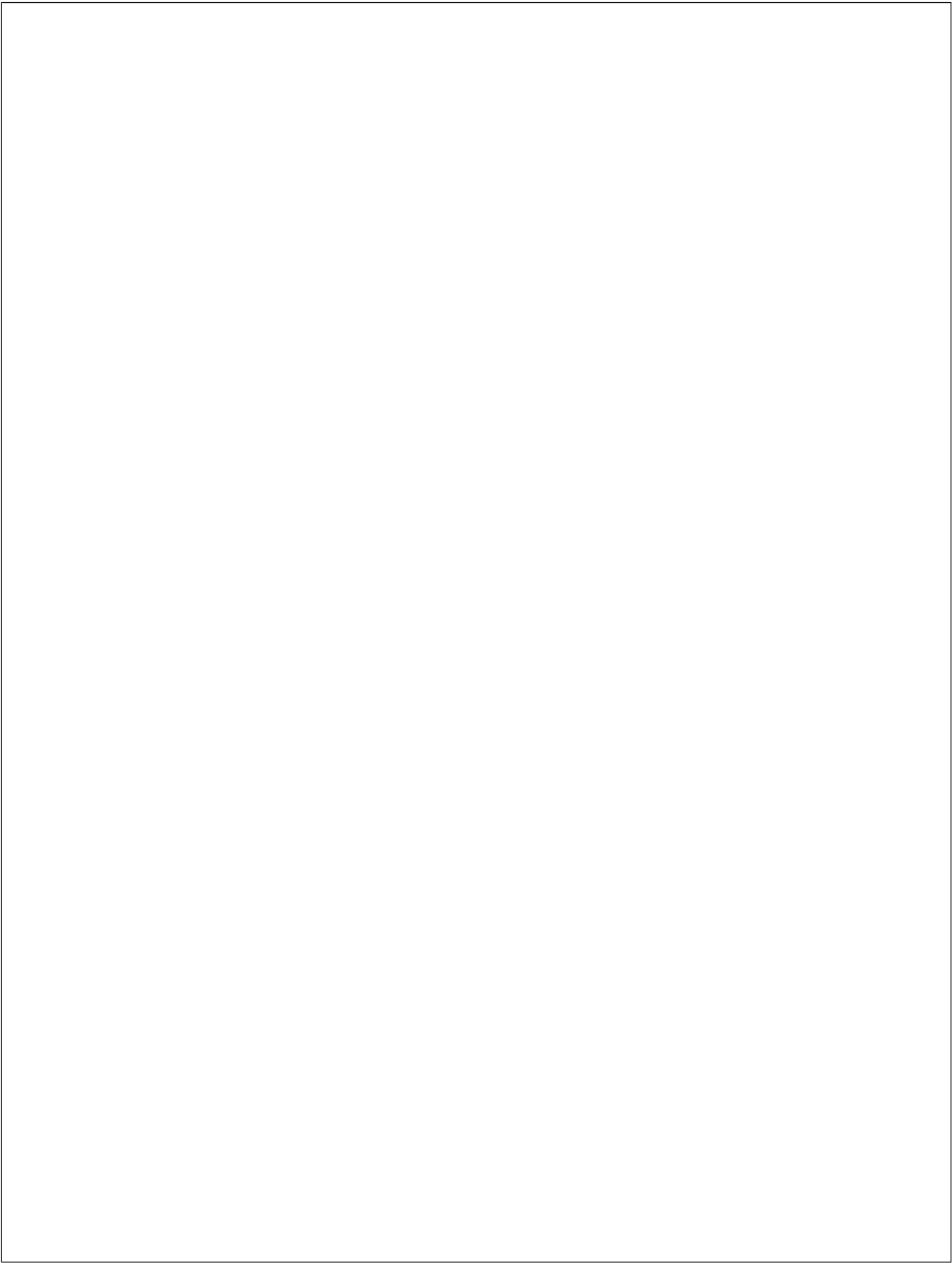
---

NOTE PER L'INSTALLATORE



---

NOTE PER L'INSTALLATORE







Questo prodotto è conforme ai requisiti di conformità delle normative del Regno Unito applicabili



Questo prodotto è conforme ai requisiti di conformità delle normative o direttive europee applicabili.



Questo prodotto è conforme ai requisiti di conformità delle normative o direttive europee applicabili.